



# GRANOLLERS

---

## INFORMA

**4-6 Reportatge**

**Josep Mayoral,  
reelegit alcalde per  
majoria absoluta**

**7-14 Actualitat**

**Obre el nou aparcament  
municipal de Can Comas**

**Caminar millora la qualitat  
de vida i la salut**

**Del 20 al 28 d'agost, la Festa Major de  
Blancs i Blaus de Granollers**

**20-21 Entrevista**

**Xavier Castellsagué,  
metge epidemiòleg**

# Sumari

**Edició:**  
Ajuntament de Granollers

**Direcció:**  
Montse Garriga

**Redacció:**  
Sílvia Giró  
Imma Juncà  
Dolors Pedrosa  
Míriam Torres

**Fotografia:**  
Pere Cornellas  
Toni Torrellas

**Disseny:**  
www.faino.com

**Maquetació:**  
Paco Castilla  
Josep Nogués

**Impressió:**  
Gráficas de Prensa Diaria. Grupo Zeta

**Tiratge:** 25.000 exemplars  
Exemplar gratuït

**DL:** B-13.957-80

**"Ajudeu-nos a millorar la distribució":**  
Si sou ciutadà/ana de Granollers i per qualsevol motiu no rebeu aquest butlletí cada mes a casa vostra, o el rebeu en mal estat, feu-nos-ho saber trucant al 93 842 66 15 o enviant un missatge de correu electrònic a: [premsa@ajuntament.granollers.cat](mailto:premsa@ajuntament.granollers.cat)

## Telèfons d'interès

**ABS GRANOLLERS OEST - CANOVELLES**  
938 468 328

**ABS GRANOLLERS CENTRE**  
93 860 05 10

**ABS GRANOLLERS NORD - LES FRANQUESES**  
93 861 80 30

**ABS GRANOLLERS SUD SANT MIQUEL**  
93 879 16 25

**AMBULÀNCIES - URGÈNCIES**  
061

**BOMBERS**  
112 / 93 849 60 80  
**ESTABANELL I PAHISA (AVARIES)**  
93 860 91 09

**FECSA-ENDESA (AVARIES)**  
900 77 00 77

**GAS NATURAL (AVARIES)**  
900 750 750

**HOSPITAL**  
93 842 50 00

**MOSSOS D'ESQUADRA**  
088 / 93 860 85 00

**OFICINA D'ATENCIÓ AL CIUTADÀ (OAC)**  
010 / 93 842 66 10

**POLICIA LOCAL**  
93 842 66 92 / 092

**POLICIA NACIONAL**  
091 / 93 861 48 50

**REPSOL - BUTANO (AVARIES)**  
901 12 12 12

**SOREA**  
93 879 49 46

**SOREA URGÈNCIES**  
902 250 370

**TANATORI**  
93 861 82 30

**TAXIS**  
93 870 30 28

**TELEFÒNICA (AVARIES)**  
1002

**3**  
Editorial

**4-6**  
Reportatge  
**Josep Mayoral, reelegit alcalde per majoria absoluta**

**7-14**  
Actualitat  
**Obre el nou aparcament municipal de Can Comas**

**Caminar millora la qualitat de vida i la salut**

**Del 20 al 28 d'agost, la Festa Major de Blancs i Blaus de Granollers**

**15-19**  
Programació cultural  
**El rengle**

**20-21**  
Entrevista  
**Xavier Castellsagué, metge epidemiòleg**

**22-23**  
Els grups municipals opinen

Portada: Carrer d'Agustí Vinyamata. Fotografia: Pere Cornellas.

## EDITORIAL



# Comença la novena legislatura



## **E**l Ple de constitució del novè ajuntament de la democràcia

recuperada, celebrat el passat 11 de juny, obre una nova etapa al consistori granollerí. S'ha constituït una nova corporació municipal, sorgida dels resultats de les eleccions municipals, formada per tretze regidors del Partit dels Socialistes de Catalunya; sis regidors de Convergència i Unió; quatre del Partit Popular, un d'ICV-EUiA i un d'Acció Granollers. Vint-i-cinc regidors i regidores que han promès o jurat el seu càrrec i que durant quatre anys formen el nou govern de la ciutat, que torna a estar encapçalat per Josep Mayoral i Antigas. L'alcalde de Granollers manté ferm el seu discurs, agraeix la feina feta, i de seguida parla del sentiment de responsabilitat que l'acompanyarà cada dia. Responsabilitat per sortir de la crisi econòmica i fer una gestió més eficient aprimant les administracions. Aquestes, diu l'alcalde, són les prioritats d'un govern que ha de treballar en equip, buscant aliances, i fent de la proximitat el seu valor essencial.

Treballar conjuntament, compartir inquietuds i construir la ciutat amb l'esforç i les aportacions de tothom és el camí a seguir. Pas a pas. Com el nom amb el qual es coneix el programa coordinat per l'Ajuntament de Granollers que activa la pràctica esportiva entre persones majors de 65 anys. Els resultats d'aquest programa són prou coneguts: caminar millora la qualitat de vida de les persones. Caminant es fa salut. Fent esport es fa salut i al mateix temps s'aprèn. Com així ho fan els 3.000 joves que participen a la Granollers Cup, el Torneig Internacional d'Handbol, que reuneix 223 equips de 17 països. Una competició esportiva de caràcter ciutadà que fomenta l'esport, l'handbol base i la formació de valors esportius.

Comença un nou mandat i la ciutat continua organitzant esdeveniments que l'identifiquen, la Granollers Cup, n'és un exemple, però també la Festa Major de Blancs i Blaus que ja ha començat, també, el seu particular compte enrere. Del 20 al 28 d'agost Granollers tornarà a viure en blanc i blau.

**La prioritat del nou govern és lluitar contra la crisi econòmica, reactivar l'ocupació i acompanyar els més febles**

## REPORTATGE

## Josep Mayoral, reelegit alcalde per majoria absoluta

**Josep Mayoral va ser investit alcalde per als propers quatre anys, amb els vots a favor dels 13 regidors aconseguits pel PSC en les darreres eleccions municipals, que li permeten governar amb majoria absoluta una legislatura que es preveu complicada per la situació econòmica i la retallada de recursos. Una sortida de la crisi que requerirà, segons l'alcalde, d'un esforç col·lectiu intentant, alhora, no renunciar als grans objectius estratègics de ciutat. Les referències a l'abstenció, un 47,8 % dels electors de Granollers no van anar a votar, al moviment dels indignats i la reivindicació del valor de la política van ser temes reiterats en els discursos dels portaveus dels grups municipals.**



© TONI TORRILLAS

“Treballaré per ser alcalde de tots, dels que ens han votat, dels que han votat altres opcions, dels que no han votat i de tots aquells que no poden votar, perquè la ciutat és patrimoni de tothom”. Amb aquesta declaració d'intencions acabava el seu discurs d'investidura l'alcalde de Granollers, Josep Mayoral, en el Ple que va tenir lloc el dia 11 de juny. Un discurs en què va prevaler l'agraïment i la responsabilitat “de governar la ciutat en temps difícils (...), de buscar nous horitzons econòmics per a Granollers (...), de fer cada dia més eficient la gestió de l'Ajuntament, (...) de generar aliances des de Granollers, sense renunciar als grans objectius de ciutat”.

La constitució del novè ajuntament de la democràcia recuperada es va iniciar amb el discurs del regidor de CiU, Germán Cequier, com a integrant de la mesa d'edat, que va procedir a atorgar la vara d'alcalde a Josep Mayoral. Abans, juntament amb el regidor més jove, Carles Cabanillas, del PSC, van portar a terme l'escrutini de les paperetes de vot dels 25 regidors, amb el resultat de 13 vots a favor de Josep Mayoral (PSC); 6, a favor de Pius Canal (CiU); 4, a favor de M. Àngels Olano (PP), 1, a favor de Pep Mur (Acció Granollers) i 1 vot en blanc, corresponent al regidor d'ICV-EUA, Josep Casasnovas.

#### Referències a la crisi i als indignats

En el seu parlament, Cequier es va referir al moviment dels indignats, que també van ser presents a la Sala

#### El consistori granollerí s'estrena amb la incorporació de sis nous regidors i el retorn d'ICV-EUA després de quatre anys d'absència a l'Ajuntament

de Plens amb pancartes reivindicatives, dels quals, va dir, “caldrà recollir les propostes que fan per incorporar-les en els programes de govern”. En aquest mateix sentit va demanar que la classe política s'acosti a la gent per recobrar la credibilitat, una reivindicació que també va compartir, entre d'altres, el regidor Pep Mur, en nom d'Acció Granollers, qui va posar sobre la taula que només 218 vots més que en la consulta per la independència que es va fer a Granollers el mes d'abril havien donat una majoria absoluta al PSC. La crisi s'ha d'afrontar “sense permetre retallades als avanços socials fets”, va reblar. La mateixa idea era compartida pel candidat d'ICV-EUA, Josep Casasnovas, que reclamava les polítiques socials com a essencials en una conjuntura de crisi. El regidor ecosocialista va demanar que la mobilitat “deixi de ser una assignatura pendent a la ciutat” i va avançar algunes de les propostes que demanarà el seu grup: recuperació de la memòria històrica, reconeixement del Dia de la República i homenatjar la gent, que es va defensar del totalitarisme, posant el seu nom a carrers i places. Casasnovas, que va assegurar que treballaria perquè en els propers quatre anys hi hagués menys indignats, va especificar que el seu vot en blanc en el Ple d'investidura “no volia dir un xec en blanc”.

#### Peticions de consens per part de l'oposició

M. Àngels Olano, pel Grup Municipal Popular, va dir que el seu full de ruta per a aquesta legislatu-

## Lluitar contra la crisi i reactivar l'ocupació, primera prioritat del nou govern municipal



per consolidar un model de ciutat, actuant "sense estirar més el braç que la màniga, però sense perdre ni ambició ni empenta".

### Un equip de continuïtat i nou regidor d'Esports

Acabat el Ple d'investidura, el nou alcalde, Josep Mayoral, va donar a conèixer públicament les responsabilitats de cadascun dels regidors i regidores de l'equip de govern. Pere Garcia substituirà Josep M. Junqueras com a regidor d'Esports, mentre que Pietat Sanjuán, a més d'Educació i Pla d'acollida sumarà també Infància, una regidoria que en la legislatura anterior havia conduït Joana Santano. M. del Mar Sánchez assumirà novament Serveis Socials i Gent Gran, Salut Pública, Pla per a la Igualtat i, a més, Seguretat Ciutadana i Protecció Civil. Aroa Ortego, fins ara regidora d'Hisenda, també serà la titular d'Organització i Recursos Humans. La resta de regidors i regidores continuen amb les responsabilitats de la legislatura anterior. En el nou consistori s'hi han incorporat sis noves cares, que van rebre la insígnia que els acredita com a regidors: Josep Casanovas (ICV-EUA), Pere Garcia (PSC), Àlex Sastre (CiU), Verònica Navarro (CiU), Javier Rojas (PP) i Josep M. Noguera (CiU).

ra es basa en el reconeixement dels drets socials i l'austeritat com a element clau per sortir de la crisi. Olano va reivindicar "que no tots els polítics són iguals" i va reclamar consens per abordar els problemes de la ciutat. Una petició que també va expressar a l'alcalde el portaveu convergent, Pius Canal: "el 2007 ens va oferir una mà estesa que cap dels grups de l'oposició va saber encaixar. Crec que en aquell moment la majoria absoluta va jugar en contra per aconseguir aquesta finalitat. No voldríem, doncs, que tornés a passar el mateix en aquesta legislatura i li demanem un esforç de generositat i la intenció clara de consens que Granollers mereix". Canal va afegir que la societat "demana a crits ser escoltada i si no ho entenem d'aquesta manera serem condemnats com a polítics a la indiferència progressiva".

### El govern ofereix consensuar el programa municipal

Pel Grup Municipal Socialista, el seu portaveu, Jordi Terrades, va dir que el PSC exercirà la majoria aconseguida "amb humilitat, modèstia i prudència i, com sempre hem fet, amb diàleg". Sortir de la crisi econòmica és la prioritat que, segons Terrades, s'ha marcat el nou govern. Tot i poder governar amb majoria, Terrades va dir que "volem consensuar amb els representants de la ciutadania el programa de govern, així com amb els ciutadans i ciutadanes",



# La corporació municipal

## Grup Municipal PSC



**Il·lm. Sr. Josep Mayoral Antigas**  
Alcalde



**Sr. Jordi Terrades Santacreu**  
1r. tinent d'alcalde i regidor d'Urbanisme i d'Habitatge



**Sra. Pietat Sanjuan Trujillo**  
2a. tinenta d'alcalde i regidora d'Educació, del Pla d'Acollida i d'Infància



**Sra. Alba Barnusell Ortuño**  
3a. tinenta d'alcalde i regidora de Cultura i Comunicació i d'Imatge i Relacions Ciudadanes



**Sr. Albert Camps Giró**  
4t. tinent d'alcalde i regidor de Programació, de Medi Ambient i Espais Verds i d'Obres i Projectes



**Sra. M. del Mar Sánchez Martínez**  
5a. tinenta d'alcalde i regidora del Pla per a la Igualtat, de Salut Pública, de Serveis Socials i Gent Gran i de Seguretat Ciutadana i Protecció Civil



**Sr. Juan Manuel Segovia Ramos**  
6è. tinent d'alcalde i regidor de Mobilitat i de Serveis Municipals



**Sr. Pedro José García de los Riscos**  
Regidor d'Esports



**Sra. Andrea Canelo Matito**  
7a. tinenta d'alcalde i regidora de Comerç i Turisme i de Promoció Econòmica i Relacions amb les Empreses



**Sra. Aroa Ortego Cobos**  
8a. tinenta d'alcalde i regidora d'Hisenda i d'Organització i Recursos Humans



**Sra. Carme Garrido López**  
Regidora del Pla Estratègic i Societat del Coneixement



**Sr. Juan Antonio Corchado Ponce**  
Regidor de Barris i de Participació i de Cooperació



**Sr. Carlos Cabanillas Nájera**  
Regidor de Joventut



**Sr. Pius Canal Canals**  
Regidor



**Sra. Mariona Pons Rodríguez**  
Regidora

## Grup Municipal CiU



**Sr. Germán Cequier Bardají**  
Regidor



**Sr. Àlex Sastre Prieto**  
Regidor



**Sra. Verònica Navarro Serrano**  
Regidora



**Sr. Josep Maria Noguera Amiel**  
Regidor



**Sra. María Ángeles Olano García**  
Regidora

## Grup Municipal PP



**Sr. Fermín Gutiérrez Martínez**  
Regidor



**Sr. Javier Rojas Botella**  
Regidor



**Sr. Pedro J. González Villafranca**  
Regidor



**Sr. Josep Casanovas Vaquero**  
Regidor



**Sr. Pep Mur Planas**  
Regidor

## Grup Municipal ICV - EUiA

## Grup Municipal Acció Granollers

Més informació a:  
[www.granollers.cat](http://www.granollers.cat)

## ACTUALITAT

# Caminar millora la qualitat de vida i la salut



© JOSEP QUERALT

131 persones entre 60 i 85 anys han participat de l'estudi pilot del programa Pas a Pas, coordinat per l'Ajuntament de Granollers amb la col·laboració tècnica de l'entitat Esport3 (especialitzada amb gent gran) i amb el suport de l'Escola Universitària Blanquerna. El programa esportiu Pas a Pas per a la gent gran proposava aconseguir caminar entre 10.000 i 12.000 passos cada dia. L'any 2009 es va fer l'estudi que consistia en fer un seguiment als participants. Un tècnic

especialista supervisava el número de passos duts a terme setmanalment per tots els participants en els dies que no estan directament controlats. Mitjançant un podòmetre i un "registre de camp" es controla la distància que es camina cada dia. Els resultats de l'estudi demostren que caminar millora notablement la qualitat de vida, es perd una mica de pes i es fomenta en persones que no practiquen exercici físic: la pràctica autònoma, la millora de la salut i l'adhesió a la pràctica d'exercici físic.

De les 131 persones (87, dones i 44, homes) que han participat a l'estudi pilot, la majoria tenien entre 65 i 74 anys. El 70% dels participants, ja fan altre exercici físic al marge de les caminades.

### El mes d'octubre es farà l'estudi experimental del programa

Després de l'estudi pilot s'engega l'estudi experimental, que començarà el mes d'octubre i fins a març de 2012. Durant els mesos d'estiu les persones que ho desitgin podran inscriure's al Servei d'Esports de l'Ajuntament de Granollers, c. Santa Elisabeth, 16.

Aquesta nova fase de l'estudi és per a nous usuaris, a partir dels 55 anys, que no duguin a terme una pràctica esportiva regularitzada. Aquesta fase analitzarà els beneficis de l'activitat física mitjançant l'acció de caminar. L'objectiu de l'estudi és que totes les persones participants puguin fer exercici físic sense estar dirigides per un professional.

## El mercat de productors d'alimentació s'estrena al mercat dels dijous

El mercat dels dijous presenta una novetat, un conjunt de deu parades de productors d'alimentació que venen directament el producte que produeixen, a la plaça Perpinyà. Una iniciativa impulsada per un grup de comerciants d'aquesta plaça que van proposar reunir productors d'aliments de primera qualitat i ecològics. Un dels impulsors del projecte, Amadeu Barbany, expresident de Gran Centre, ha explicat la voluntat d'estendre espais especialitzats en el mercat dels dijous. "El mercat de productors d'alimentació és la primera llavor, el proper pas serà que cada plaça s'especialitzi amb un producte, per exemple: flors, planter, petit bestiar... Tornaríem a la funció que tenien antigament les places. Un atractiu més".



© PERE CORNELLAS

# Més de 1.000 persones han assistit a la 12a edició de l'Audiovisual MAC



Roca Umbert ha tornat a ser l'escenari de l'Audiovisual MAC. Mercat Audiovisual de Catalunya, pel qual han passat més de 1.000 professionals del sector. En aquesta 12a edició les ponències han girat a l'entorn de dos grans grups temàtics: televisions de proximitat i productores audiovisuals. Cal destacar la qualitat de les ponències presentades i l'alta assistència a les sessions. D'altra banda, la fira tecnològica ha comptat amb 24 estands, amb 40 empreses representades.

També s'han realitzat activitats paral·leles, com la presentació de l'espectacle del Pep Bou en 3D, o les reunions del Consell de l'Audiovisual de Catalunya i de la Xarxa Audiovisual Local. A més, en el marc de l'OFF MAC s'ha estrenat la telemovie "Atrapats" de Miguel Puertas.

Puertas, una producció de TVC, Granollers Audiovisual i Yakima Films amb el suport de l'ICIC.

## Suport de la Generalitat de Catalunya

Durant la cloenda, el secretari de Comunicació de la Generalitat de Catalunya, Josep Martí, ha destacat que "mentre el MAC continuï fent les coses bé, sent un pols d'atracció del sector i seguint amb la qualitat que el caracteritza, el govern de la Generalitat seguirà al seu costat". Al seu torn, l'alcalde de Granollers Josep Mayoral ha remarcat que "el MAC ha estat un èxit. Hem parlat del futur de la producció audiovisual, d'innovació i de tecnologia, en una ciutat que té passió per la comunicació".

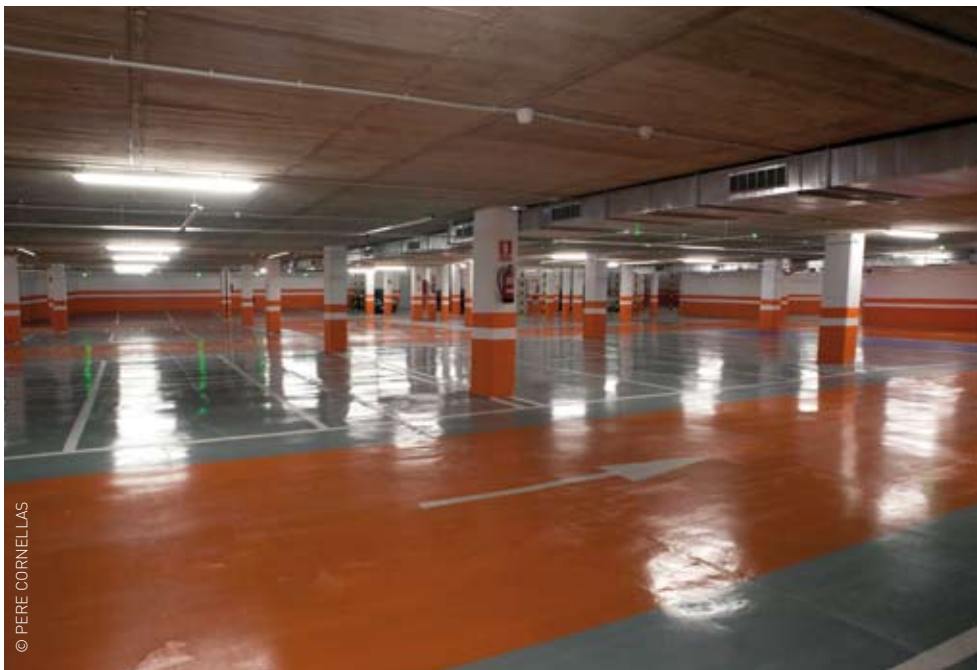
## Es presenta el primer volum de la col·lecció de novel·la històrica "Camins Creuats"

"Les cendres del silenci. Del somni de la llibertat al malson de la por" és el primer dels quatre volums de la nova col·lecció de novel·la històrica "Camins Creuats", d'Editorial Alpina, una iniciativa d'aquesta empresa granollerina inclosa al seu segell Marcòlic i de l'Ajuntament de Granollers per difondre la història local. Lambert Botey i Berta Ventura han tingut l'assessorament de l'historiador Albert Camps, a l'hora d'escriure aquesta novel·la ambientada en el bombardeig de l'any 1938, durant la Guerra Civil.

Entre aquest any i el que ve sortiran publicades la resta de novel·les de la col·lecció, que han escrit Mar Tomàs, Carme Barbany i Esteve Plantada, assessorats pels historiadors Joan Nadal, Josep Lloret i Josep Castillo. La coordinació ha anat a càrrec del també escriptor Santi Montagud.



# Obre el nou aparcament municipal de Can Comas



© PERE CORNELLAS

Ja és possible deixar el cotxe, la moto o la bicicleta en el nou aparcament municipal de Can Comas, amb capacitat per a 250 places. El pàrquing, gestionat per la societat Granollers Promocions, SA, és obert les 24 hores del dia tot l'any i disposa de servei permanent de vigilància. L'aparcament, situat al carrer de Sant Jaume, 66, té places de rotació, abonament i venda. Algunes d'aquestes darreres places, també amb la possibilitat de comprar-les amb traster. Com a novetat, incorpora places amb punts de recàrrega pensades per a vehicles elèctrics. Coincidint amb l'estrena de l'aparcament s'ofereixen diverses promocions, fins al 31 de juliol. En el cas de les places de rotació, es farà un descompte del 50 % sobre el preu de tarifa en les dues primeres hores d'aparcament. Per als abonats, el primer mes de lloguer serà gratuït, mentre que els que contractin més d'una plaça tindran un descompte del 10 %. A més, durant tot el curs escolar, s'oferirà la possibilitat d'aparcar 30 minuts en cadascuna de les franges horàries de matí, migdia i tarda, per 60 euros l'any. Per a més informació: Granollers Promocions, SA, c. de la Princesa, 2, 2n, 2a, tel. 93 860 12 00 i [www.granollers.cat](http://www.granollers.cat).

## Tarifes. Preus amb IVA inclòs

### Rotació

- Preu hora: 2,40 €/h
- Preu minut: 0,04 €
- Preu tot el dia: 14,40 €

### Abonaments mensuals

- Vehicles: 90 €
- Motocicletes: 30 €
- Bicicletes: 8 €
- Vehicles, només en horari de 8 h a 20 h, de dilluns a divendres: 70 €
- Vehicles, només en horari de 8 h a 20 h, de dilluns a dissabte: 77 €
- Vehicles, en horari de 20 h a 8 h, de dilluns a divendres: 35 €
- Vehicles, en horari de 20 h a 8 h, de dilluns a divendres, més cap de setmana 24 h: 40,25 €

### Places en venda

- Entre 24.000 i 28.000 € + 18 % IVA

### Places en venda + traster

- Entre 38.500 i 42.500 € + 18 % IVA

Oficina d'Atenció  
al Ciutadà  
de Granollers **OAC**



OAC  
Oficina d'Atenció  
al Ciutadà

Horari d'estiu: De l'1 de juliol al 15 de setembre. De dilluns a dijous, de 8.30 a 15 h, i divendres de 8.30 a 14 h

# Del 20 al 28 d'agost, la Festa Major de Blancs i Blaus de Granollers



## Una divertida granota és la imatge de la festa

La imatge de la Festa Major 2011 és una granota verda, simpàtica, viva, alegre que salta, canta, riu, menja, balla... Un personatge que el seu dissenyador, l'Agustí Ors, vol que sigui la icona d'aquesta festa. Una granota que participarà activament amb els Blancs i Blaus de tots els actes programats. Agustí Ors, de l'estudi Ors Comunicació de Cardedeu, ha explicat que el punt de partida per crear la imatge és l'origen del nom de Granollers. Tot i que hi ha diverses teories s'ha basat amb la de l'arqueòleg i historiador Josep Estrada que atribuïa el nom de Granollers a l'abundància de granotes que hi havia als aiguamolls del riu Congost.

## La botiga de Festa Major torna a la Sala de Cultura Sant Francesc

Un cop finalitzades les obres de la Casa de Cultura Sant Francesc. Aquest equipament torna a ser el punt de venda dels articles de la Festa. La botiga obrirà les portes divendres 19 d'agost fins al diumenge 28. Es mantindrà un mostrador únic per venda de mocadors i gots reutilitzables, per tal d'agilitzar aquest servei per a l'usuari que només vulgui comprar un mocador i/o un got. Un any més es podran consultar els productes en el Catàleg de Productes de la Festa Major que estarà disponible a partir del 18 de juliol a [www.blancsi-blaus.cat](http://www.blancsi-blaus.cat). Una pàgina web on trobareu informació

D'esquerra a dreta: la regidora de Cultura, Alba Barnusell, el dissenyador de la imatge, Agustí Ors, els caps de colla, dels Blancs D. Fierrez, dels Blaus, Àlex Gontan, l'alcalde Josep Mayoral i el relator de la Festa Major, Vicenç Villatoro



actualitzada, Facebook, Twitter, les músiques de la festa, un comptador, accés a l'espai de Blancs i al de Blaus...

## Concerts, teatre, sarsuela i molt humor per la Festa Major de Granollers

Espectacles per a tothom, divertits, emocionats i plens d'humor centren la programació que presenten els teatres de Granollers per la Festa Major 2011. Les actuacions tindran lloc entre els dies 25 i 28 d'agost. El primer dels espectacles és l'obra de teatre **Pel davant... i pel darrera**, que inaugura la programació de Festa Major i es podrà veure al Teatre Auditori dijous 25 d'agost a les 22.30 h. Diu el director de l'obra, Alexander Herold, que és brillant, fantàstica, fabulosa i sempre graciosíssima. Per això no podem fer una altra cosa sinó convidar-vos a gaudir una estona dels embolics, dels malentesos i de les trappelleries d'un grup d'actors que intenta muntar una obra de teatre.

I d'un clàssic de l'humor a la classe magistral de **La teoria del riure**, divendres 26, dissabte 27 i diumenge 28 d'agost al Teatre de Ponent.

I del teatre a la música de la mà dels **Sírex i Mustang** que presenten "**Los mejores años de nuestra vida**" amb Santi Carulla i Leslie al Teatre Auditori, divendres 26 d'agost. Qui no recorda o qui no ha ballat els grans èxits dels anys 1960 *La escoba*, *El submarino amarillo*, *Que se mueran los feos* o *Yo que no vivo sin ti*? Certament, ha plogut molt des

**Compra les entrades per als espectacles del Teatre Auditori abans del 21 d'agost i estalvia 2 € en cada entrada. A més a més, si compres l'entrada anticipada conjuntament amb el sopar, estalvies 2 € més!**



d'aleshores, però la màgia del record sempre perviu. Dissabte 27 i diumenge 28 d'agost al Teatre de Ponent, **Sóc un pallasso**, de la Cia. Claret Clown. És la llegenda de l'August, el primer pallasso que va existir sobre la terra. Sota la inflexible presència del Senyor Peperoni, l'August viu i es desvia per la màgia, la música i el teatre. De fet, aquestes són les tres grans passions de la seva vida. Aquest espectacle està recomanat a partir de 4 anys.

I el **Concert de Festa Major**, un any més, a càrrec dels alumnes de l'Escola Municipal de Música J.M. Ruera que preparen per dissabte 27 d'agost una bona mostra de jazz. I el mateix dia, l'obra de teatre **Visca els nuvis**, amb Joan Pera i Amparo Moreno, que donen vida en Ramon i la Maria, un matrimoni de principis del segle XX. Una història d'humor i de tendresa.

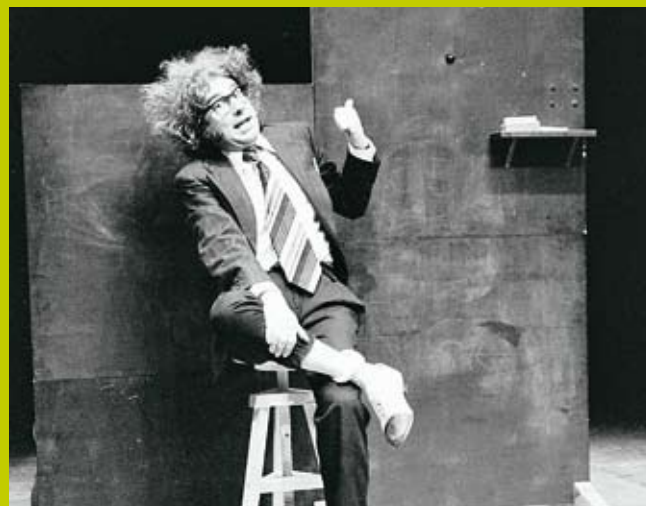
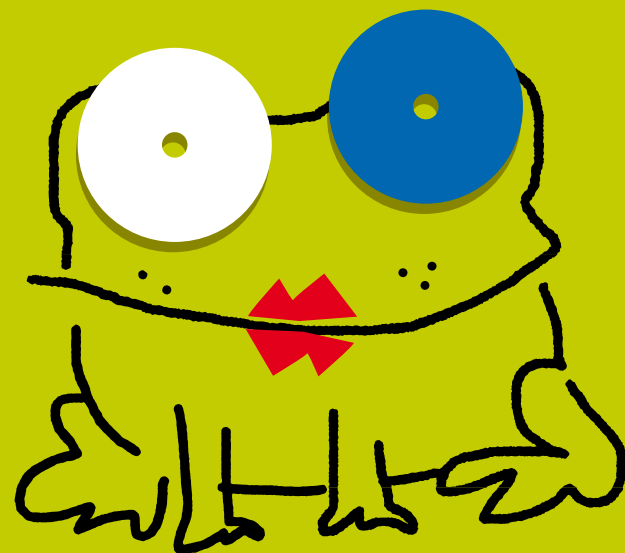
L'Aula Lírica de Granollers s'encarrega, un any més, de tancar la programació de Festa Major amb **Los Gavilanes**, al Centre Cultural, dissabte 27 i diumenge 28.

### **Nou sistema de venda d'entrades per Internet i sense pagar comissió**

L'1 de juliol comença la venda d'entrades dels espectacles de Festa Major i s'estrena, també, un nou sistema de venda. Per primera vegada, el Teatre Auditori de Granollers gaudeix d'una plataforma pròpia de venda que permetrà entre altres coses, més immediatesa per posar els espectacles a la venda, la possibilitat de comprar entrades per Internet sense pagar cap comissió i la compra d'abonaments sense necessitat de venir presencialment al teatre. La plataforma de venda està desenvolupada per una empresa catalana, concretament de Girona, i ja és utilitzada per dos altres teatres municipals: el Centre Cultural Unnim de Terrassa i el Teatre Atlàntica de Vic.

Altres avantatges del sistema són la possibilitat de comprar entrades directament amb el mòbil i de venir al teatre amb l'entrada digitalitzada, sense necessitar de ser impresa. Les noves PDA's que tindrem en els accessos del teatre permetran escanejar els codis de barres de les entrades (poden detectar així possibles problemes amb les entrades) però també llegir codis QR directament del mòbil. A més a més, al ser una plataforma de vendes multicanal, el Teatre Auditori podrà integrar les seves vendes quan sigui convenient amb sistemes ja coneguts com Servicaixa, Telentrada o El Corte Inglés.

Amb la nova plataforma de venda d'entrades el Teatre Auditori és dota d'una valuosa eina de relació amb els seus espectadors i de modernització i accés a la cultura a través de les noves tecnologies.



# L'OMIC, al servei de la ciutadania en matèria de consum

Garantir els drets dels consumidors i consumidoras. Aquest és l'objectiu fonamental de l'Oficina Municipal d'Informació de Consum (OMIC), situada a la primera planta de l'edifici del carrer del Portalet, 4. Aquí es dona resposta a consultes, queixes i reclamacions sobre temes de consum en els quals la persona interessada o l'establiment implicat són de Granollers. I es fa, segons el cas, de diverses maneres: fent el tràmit que correspongui, facilitant informació, fent de mitjancer entre el servei o l'establiment implicat per arribar a una solució satisfactòria per a ambdues parts o remetent determinades queixes o reclamacions a l'administració o entitat competent perquè es puguin resoldre. Aquest servei municipal atén tant per telèfon (93 842 66 35) com de manera presencial, de dilluns a divendres, de 9 a 14 hores, i sense haver de demanar cita prèvia. També s'hi poden fer arribar consultes per correu electrònic (omic@ajuntament.granollers.cat). Durant el darrer any, l'OMIC de Granollers ha atès més de 3.600 casos nous, més de 3.200 consultes, prop de 400 reclamacions i 50 queixes.



## Sobretot, de serveis i comerç

En aquesta oficina municipal, han registrat una gran incidència del sector de serveis en la seva activitat quotidiana. L'any passat, en concret, van atendre més de 1.600 casos, la majoria, però, per consultes. Tot i així, en aquest àmbit, es van presentar prop de 200 reclamacions, entre les més habituals, respecte al servei de telefonia.

Diàriament, l'OMIC atén persones que tenen algun conflicte amb el seu operador telefònic perquè els estan cobrant serveis que no han demanat mai o que no li han prestat o bé perquè volen donar de baixa el seu contracte i no ho aconsegueixen, com a causes més comunes. En aquest sentit, des de l'OMIC, es recomana presentar sempre la reclamació a l'empresa, al més aviat possible i de manera que en quedi constància.

La meitat de les queixes presentades durant el darrer any en aquesta oficina estaven relacionades amb l'activitat comercial. Aquest sector va generar, a més, prop de 360 consultes i més de 60 reclamacions.

En total, prop de 450 casos, tractats. Les consultes més habituals en aquest àmbit es fan sobre canvis i devolucions de productes. En aquest cas, l'OMIC insisteix en què, en el moment de fer una compra, cal informar-se bé sobre quina és la política comercial de l'establiment perquè el possible canvi o devolució dels diners només és obligatori en determinats casos.

## Inspecció i vigilància

A més de l'atenció ciutadana directa des de l'OMIC, el Servei de Salut Pública i Consum de l'Ajuntament desenvolupa activitats d'inspecció i vigilància. Una de les que es fan contínuament és la revisió de tot allò que fa referència al dret a la informació de consumidors i consumidoras als establiments de restauració (indicació de preus i horaris, fulls de reclamació, informació del preu amb targeta o existència d'informació en català).

La Diputació de Barcelona col·labora en la realització de campanyes temàtiques informatives, amb l'objectiu de comprovar si els establiments compleixen les normes relacionades amb consum i de facilitar assessorament per corregir les mancances o deficiències que es detectin. Així, en els darrers anys, s'han fet campanyes a establiments de venda de pa, centres d'estètica i botigues de joguines, entre d'altres.

## Abans de viatjar

Ara, a l'estiu, les principals recomanacions de consum se centren en els aspectes que cal tenir en compte per viatjar. Sobretot, informar-se molt bé, abans, respecte als requisits i característiques, cobertura sanitària, drets, contactes i contractació.

L'Agència Catalana del Consum els detalla al web <http://www.consum.cat/recomanacions/index.html>.

## Els associats a Gran Centre Granollers rebran formació continuada al Centre Tecnològic i Universitari



La presidenta de l'Associació de comerciants i empreses de serveis Gran Centre Granollers, Montserrat Causa, i l'alcalde de Granollers, Josep Mayoral, signant el conveni

Fruit d'un conveni de col·laboració entre el Centre Tecnològic i Universitari i l'Associació de comerciants Gran Centre Granollers, els associats -uns 280 establiments-, podran gaudir de formació continuada mitjançant jornades tècniques i activitats formatives que reforcin les competències en l'àmbit del màrqueting digital: reforç del domini del 2.0, posicionament, utilització d'Internet com a canal de venda, etc. El CTUG organitzarà activitats formatives subvencionades per a autònoms, treballadors en règim general i persones en situació d'atur. Formació en les TIC (eines de gestió com l'excel, acces, word, internet) i noves tecnologies 2,0 d'interès per al col·lectiu de comerciants, professionals i empreses de serveis ja sigui a proposta l'Associació de Gran Centre o del propi CTUG.

### Cursos que es poden pagar amb la targeta de Gran Centre

- Cursos d'extensió universitària:
- Intensiu Practitioner PNL d'estiu, del 4 al 15 de juliol de 9 a 14 h i de 16 a 20 h
- Especialització en iMàrqueting, del 3 d'octubre al 19 de desembre, dilluns i dimecres, de 18 a 21 h
- Especialització en Final Cut, del 17 d'octubre al 21 de novembre de 18 a 21 h
- Postgrau en Autoconeixement i PNL, de 30 ECTS
- Cursos de certificació per a informàtics:
- Cursos de formació oberta:
- acTIC mitjà bonificable, del 3 d'octubre al 14 de desembre, dilluns i dimecres, de 18 a 20.30 h
- Totes les píndoles de fotografia, icones i il·luminació que es programen al CTUG

## Equipaments culturals Horaris d'estiu

### ARXIU COMARCAL DEL VALLÈS ORIENTAL

De dilluns a divendres, de 8 h a 15 h  
Tancat del 2 al 21 d'agost

### BIBLIOTEQUES DE GRANOLLERS

Del 25 de juny al 3 de setembre  
**Can Pedrals:** de dilluns a divendres, de 9 h a 14.30 h  
**Roca Umbert:** de dilluns a divendres, de 15 h a 20.30 h  
Dissabte, tancat

### CAN JONCH. CENTRE DE CULTURA PER LA PAU

De dilluns a divendres, de 9 h a 13 h  
Dimarts, dimecres i dijous, de 18 h a 20 h  
Tancat del 29 de juliol al 31 d'agost

### CENTRE CULTURAL DE GRANOLLERS

Dimecres, dijous i divendres, de 17.30 h a 20.30 h  
Tancat del 30 de juliol al 26 d'agost  
**Sala Ciutat**  
Tancat del 27 de juny al 21 de setembre

### GRA, EQUIPAMENT JUVENIL

De dimarts a divendres, de 10 h a 14 h; de dilluns a divendres, de 16.30 h a 20.30 h  
Tancat de l'1 al 21 d'agost  
**Espai de trobada - bar**  
De dilluns a divendres, de 9 h a 23 h  
Dissabte, de 10.30 h a 23 h  
Diumenge, de 17 h a 21 h

### L'ADOBERIA. CENTRE D'INTERPRETACIÓ HISTÒRICA DEL GRANOLLERS MEDIEVAL

Divendres i dissabte, de 17.30 h a 20.30 h  
Diumenge, d'11 h a 14 h  
Tancat de l'1 al 15 d'agost

### LA TROCA. CENTRE DE CULTURA POPULAR I TRADICIONAL

De dilluns a divendres, de 18 h a 22 h  
De l'1 al 15 d'agost, no hi haurà atenció al públic per vacances

### MUSEU DE GRANOLLERS

De dimarts a dissabte i festius, de 18 h a 21 h  
Diumenge, d'11.30 h a 13.30 h  
Tancat del 6 de juliol al 22 d'agost

### MUSEU DE CIÈNCIES NATURALS LA TELA

De dimarts a diumenge, de 18 h a 21 h  
Diumenge, d'11 h a 13 h  
Tancat de l'11 de juliol al 31 d'agost

### TEATRE AUDITORI DE GRANOLLERS. TAQUILLES

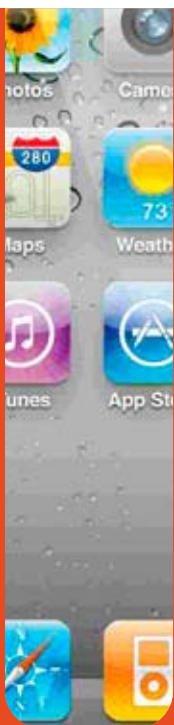
De l'1 al 15 de juliol, de dimecres a divendres de 17.30 h a 20.30 h  
Del 22 al 27 d'agost, de 19 h a 21 h, i una hora i mitja abans de l'espectacle.  
Venda d'entrades tot l'estiu a [www.teatreauditoridegranollers.cat](http://www.teatreauditoridegranollers.cat)

### TEATRE DE PONENT TAQUILLES

Els dies d'espectacle de Festa Major, una hora abans de l'obra  
Corró15, Centre Cultural-Cafè-Restaurant (c/Corró, 15), de dimecres a dissabte, de 19 h a 22 h. Venda d'entrades tot l'estiu a [www.telentrada.com](http://www.telentrada.com)

### XARXA DE CENTRES CÍVICS

De dilluns a divendres, de 17 h a 21 h  
Tancat de l'1 d'agost al 2 de setembre



## Programació en iPhone

**Calendari:** del 18 d'octubre al 22 de desembre de 2011  
**Horari:** dimarts i dijous de 18 a 21 h  
**Durada:** 51 hores

L'objectiu del curs és formar el participant en el disseny i desenvolupament d'aplicacions per a iPhone utilitzant metodologies de desenvolupament de programari àgils. El curs introdueix a l'estudiant a l'entorn de desenvolupament per a iPhone, presentant les eines de desenvolupament principals. A més, ensenya les bases del llenguatge de programació Objective-C, mostrant aquells conceptes a partir dels quals l'alumne pot començar a implementar la seva aplicació per a iPhone.

Amb la col·laboració de:



## iMàrqueting

**Calendari:** del 3 d'octubre al 19 de desembre de 2011  
**Horari:** dilluns i dimecres de 17.30 a 21 h  
**Durada:** 60 hores

Internet ha revolucionat el màrqueting tradicional i cada vegada més professionals, tant de màrqueting com de la comunicació, ja han començat a implementar projectes de màrqueting a internet dins la seva organització.

Curs dirigit a professionals que desitgin millorar o consolidar la seva activitat dins el màrqueting digital mitjançant les xarxes socials i les TICs. Alhora, serà de gran utilitat a gerents i directius de pimes que volen apostar per una estratègia de màrqueting efectiva a la seva empresa.

Certificat d'especialització universitària atorgat per:



## Edició de vídeo amb Final Cut

**Calendari:** del 7 de novembre al 14 de desembre de 2011  
**Horari:** dilluns i dimecres de 18 a 21 h  
**Durada:** 30 hores

El curs es dividirà en sessions pràctiques, on s'expliquen les diferents tècniques i funcionalitats que ofereix el programari Final Cut Pro. Aquest programa, propietat d'Apple, s'ha convertit en estàndard de l'edició de vídeo, so, muntatges i mesclades dels professionals audiovisuals. Aquest presenta un conjunt integral d'eines d'edició amb una gamma completa d'opcions de personalització per a la flexibilitat i el control.

Certificat d'especialització universitària atorgat per:



**CTUG** Centre Tecnològic i Universitari de Granollers

Tel. 93 538 12 00  
 info@ctug.cat  
 www.ctug.cat

Carrer Mare de Déu de Montserrat, 36  
 Edifici Roca Umbert, nau 3  
 08401 Granollers



## Amb una vegada no n'hi ha prou Vine a donar sang

**Campanyes de donació de sang per al pròxim semestre**  
**Un hàbit necessari i una forma de participació cívica**

El Banc de Sang i Teixits de Catalunya instal·larà unitat mòbil a cinc indrets de Granollers:

- Plaça de Can Trullàs, els dies 1 de juliol, 7 d'octubre, 4 de novembre i 2 de desembre, de 17 a 21 h
- Can Gili (davant del Centre Cívic), el dia 5 d'agost, de 17 a 21 h
- Can Bassa (davant del Centre Cívic), el dia 2 de setembre, de 17 a 21 h
- Parròquia de Sant Esteve (campanya especial de Festa Major), els dies 23 i 24 d'agost, de 17 a 22 h
- Avinguda del Parc (campanya especial de Festa Major, coincidint amb l'arrossada popular), el dia 26 d'agost, de 10 a 14 h

Durant tot l'any, es pot donar sang als centres fixos de recollida ubicats en els principals hospitals de referència de Catalunya, entre d'altres, l'Hospital General de Granollers



# el rengle

## PROGRAMACIÓ CULTURAL



### L'Obert x Vacances de Roca Umbert, una invitació a sortir els vespres de juliol

Per quart any, torna l'Obert x Vacances a Roca Umbert, amb un cartell de concerts, cinema i propostes escèniques per a tots els públics els vespres de juliol, en un entorn singular com és la Fàbrica de les Arts.

Perquè sigui més fàcil de recordar, cada dimecres a la tarda hi haurà cinema familiar d'animació; cada dijous, música tradicional en viu i el cycle de pel·lícules africanes; i el divendres es reserva per a les propostes artístiques més trencadores.

L'Espai d'Arts serà l'escenari del cinema familiar, que projectarà els títols *El valent Desperaux, 9, Kirikú i la bruixa, i Història d'una gavina li del gat que li va ensenyar a volar*, a partir de les 7 de la tarda. Els grups de música folk que tocaran a l'escenari de la terrassa del bar seran el trio De Calaix i Marcel Marimon, Ai Mare!, Bufa & Sons i Pujol/ Poblete/ Cervià Trio. Els concerts començaran a les 8 del vespre i aniran seguits de cinema africà, a les 10 de la nit: quatre títols proposats per l'associació Amics de l'Àfrica, que mostraran l'actualitat cinematogràfica d'aquest continent.

Sota el títol *Propostes agosarades i innovadores*, s'ha programat un espectacle de dansa integrada, amb la cia. Dcapacitats; un itinerari de titelles, circ i clown, amb Txo Titelles, Los Galindos i Pol Aumedes, que oferiran tres espectacles diferents en una sola nit; també hi haurà una nit audiovisual i circense, que inclourà una nova edició de la mostra de creació audiovisual contemporània del VO seguit d'un espectacle de carrer amb el Circ Pànic; i, per acabar, un concert dels grups residents al CUB, Vífidus i Simple Mente.

Més informació, a l'agenda i a [www.rocaumbert.cat](http://www.rocaumbert.cat)

### DIVENDRES 1

Fins al 3 de juliol

#### Festes del barri de Can Gili

Organitza: AV Can Gili

Fins al 3 de juliol

#### Festes del barri de Tres Torres

Organitza: AV Tres Torres

21 h Jardí de l'Escola Art 9

#### Les Nou a l'Art 9. Música a la fresca.

Recital poeticomusical amb El Colador

Organitza: Art 9

21 h Parc Firal

#### Festival Musik N Viu. Canteca de Macao, D'Callaos, Itaca Band, Txarangò i Damnation

Organitza: Jovent Ignorat

21 h Plaça de Perpinyà

#### Revetlla sardanista amb la Cobla Sabadell

Organitza: Agrupació Sardanista de Granollers

21.30 h Teatre de Ponent

#### Superficial World Tour. Cia. Duo Floret

Cabaret musical

22 h Nau Dents de Serra de Roca Umbert

#### Obert x Vacances. Propostes agosarades i innovadores de petit format. Dansa integrada.

Companyia Dcapacitats, dirigida per Jordi Cortés

### DISSABTE 2

9.30 h Plaça de Can Trullàs

#### Caminada popular Voluntariat en marxa

Inscripcions al GRA

Organitza: Oncovallès

10 h Plaça de l'Església

#### Jornada de jocs

Organitza: Homoludicus

#### 19 h Placeta Casa de Cultura Sant Francesc Concert d'alumnes de l'Escola Municipal de Música J. M. Ruera

Organitza: Òmnium Cultural

20.30 h Terrassa del Bar de Roca Umbert

#### Obert x Vacances. 5a Marató de Contes per a adults.

Inscripcions per explicar contes a [latroca@ajuntament.granollers.cat](mailto:latroca@ajuntament.granollers.cat) i al Servei de Cultura, tel. 93 842 68 20



# PROGRAMACIÓ CULTURAL

21.30 h Teatre de Ponent  
**Superficial World Tour.** Cia. Duo Floret  
 Cabaret musical

22 h Parc Firal  
**Festival Musik N Viu.** Belda, Badabadoc, Batak i Kòdul  
 Organitza: Colla Castellera Xics de Granollers

## DIUMENGE 3

De 8 h a 15 h Parc Firal  
**Fira d'antiquaris, brocanters, artesans i col·leccionistes d'art i pintura**  
 Organitza: ABAC-GRA

19 h Teatre de Ponent  
**Os Seresteiros.** Concert de bossa nova

## DILLUNS 4

16 h GRA  
**Cicle audiovisual temàtic.** A càrrec de les entitats juvenils de la ciutat

## DIMARTS 5

17 h Biblioteca Roca Umbert  
**Inici del taller infantil de lectura d'estiu.**  
*Viatge fantàstic amb en Jim Botó i en Lluç el Maquinista*, de Michael Ende. Dinamitza, Glòria Gorchs, bibliotecària. Per a nens i nenes de 7 a 11 anys. Sessions els dies 7, 12 i 14 de juliol. Inscripcions, 93 860 44 50

17 h GRA  
**Friki tardes.** Joga i participa en diferents jocs de rol i estratègia  
 Organitza: Los Caballeros de la Silla Coja

19 h Centre Cívic Jaume Oller  
**Concurs de tapes.** Amb l'acompanyament de L'Antoni, *musiclown*. Més informació, [www.granollers.cat/centrescivics](http://www.granollers.cat/centrescivics)

22 h Plaça Maluquer i Salvador  
**Cinema a la fresca. *Qué noche la de aquel día!***, de Richard Lester (1964)  
 Organitza: Cineclub de l'Associació Cultural

## DIMECRES 6

19 h Espai d'Arts de Roca Umbert  
**Obert x Vacances.** Cinema infantil. 9

## DIJOUS 7

18 h Plaça de Joan Oliver de Can Bassa  
**Activitat familiar.** Un món de jocs: jocs d'arreu del món. Jocs gegants



## Teatre de Ponent, un cabaret amb propostes fresques d'estiu

Aquest mes, el Teatre de Ponent converteix l'escenari en un petit cabaret on es podrà gaudir de propostes de teatre musical, humor i bossa nova. El Duo Floret, format per Joaquín Daniel i Daniel Pellegrinet, presenta *Superficial World Tour*, un viatge a través de l'esperit, en format musical. El grup Os Seresteiros, per la seva banda, farà endinsar el públic en l'univers de la bossa nova. La cia. Els Pirates presenta la segona versió de *Comedy Tonight*, un espectacle ple de sentit de l'humor. I tanca el cartell *Què hi faig aquí baix si sóc un àngel?*, un viatge pels articles políticament incorrectes de l'escriptora Empar Moliner, interpretat per Mariona Casanovas. Més informació, a l'agenda i a [www.teatredeponent.com](http://www.teatredeponent.com)



## L'Aplec de Nit, una gran festa sardanista

El proper 9 de juliol, l'Agrupació Sardanista Granollers celebra la 62a edició de l'Aplec de Nit. A partir de les nou del vespre al Parc Torras i Villà es podran escoltar les sardanes que interpretaran les cobles Mediterrània, Jovenívola de Sabadell i Sant Jordi - Ciutat de Barcelona, en una trobada que es presenta com una festa, amb sopar i premis, que ha esdevingut referent en el món de la sardana. Abans de la ballada, s'ofereix la tradicional butisardana, l'àpat a base de botifarra que des de fa onze anys preparen una colla de granollerins entusiastes. La segona part de l'aplec es dedica a la ballada de sardanes, amb la interpretació de setze peces de músics clàssics i contemporanis. Entremig, es tocarà la sardana incògnita i una de lluïment per al concurs de colles improvisades. Per acabar, es ballarà *L'aplec de Granollers*.



## Contes per a adults i clubs de lectura, a les biblioteques

Dissabte 2 de juliol se celebra la 5a Marató de Contes per a adults. A partir de dos quarts de 9 del vespre, la terrassa del bar de Roca Umbert es convertirà en un escenari on sentir i explicar històries sota les estrelles i passar una bona estona.

La xarxa de biblioteques proposa dos clubs de lectura per a aquest estiu. A Roca Umbert, es farà un taller infantil, a l'entorn del llibre *Viatge fantàstic amb en Jim Botó* i *en Lluç el Maquinista*, de Michael Ende, dinamitzat per la bibliotecària Glòria Gorchs; i a Can Pedrals, s'organitza una tertúlia per a adults sobre novel·la policíaca, conduït pel bibliotecari Aleix Busquets. Aquest mes la lectura proposada és *El cervell de Kennedy*, de H. Mankell.

Més informació, a l'agenda i a [www.granollers.cat](http://www.granollers.cat)



## Veredicte del ral·li Granollers es revela i exposició de les fotografies

Dijous 21 de juliol el Centre Cívic Palou acull el veredicte del XIII Ral·li fotogràfic Granollers es revela, durant el qual es lliuraran els premis en les categories infantil i adulta, i s'escollirà la millor imatge per votació popular. Les col·leccions dels participants s'exposaran al públic del 15 al 25 de juliol, en aquest mateix equipament. Aquest mes, la Xarxa de Centres Cívics ha preparat diverses activitats per a totes les edats: concurs de tapes, jocs d'arreu del món gegants, receptes amb l'àvia Remei, un sopar intercultural, un *improshow* (espectacle improvisat, a partir de les propostes del públic) o una classe oberta de dansa oriental, són algunes de les idees per compartir una estona de lleure en aquests equipaments socioculturals.

Més informació, a l'agenda i a [www.granollers.cat/centrescivics](http://www.granollers.cat/centrescivics)

## Mostra de teatre i dansa, actuacions, jocs, ball i molt més, al GRA

Més de cinc grups participen al Treansa, la mostra de teatre i dansa jove que organitza el GRA aquest mes de juliol, amb la participació de les companyies Anònims i Esperança, i els grups Demotions, Yilan Kadin, New Balance i d'altres residents a l'equipament de Joventut. El GRA fa diverses propostes per a les tardes i vespres, com ara un cicle audiovisual temàtic (el dilluns), jocs de rol i estratègia (dimarts), ping-pong (dimecres) i classes de ball i actuacions en directe (dijous). Altres activitats obertes són una jornada sobre el món del manga, l'enregistrament del *lipdub* del GRA i la festa de fi d'estiu, en què es farà una mostra dels itineraris del Fes-te l'estiu.

Més informació, [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)

18 h Centre Cívic Palou

### Una tarda de receptes amb l'àvia Remei

La coneguda cuinera parla de les possibilitats de la cuina tradicional. Cal inscripció prèvia, tel. 93 879 24 69

19 h Plaça de l'Església

### Master class de diferents estils de ball

20 h Terrassa del Bar de Roca Umbert

### Obert x Vacances. Concerts a la fresca

Cançons amb aire. Grup Ai Mare!

21 h GRA

### Dijous a la terrassa. Actuacions diverses

21 h Carrer de Santa Elisabet

### Menja't una cama. Sopar poètic al carrer

Recital a càrrec dels poetes Àlex Susanna i Jordi Llavina

Més informació i tiquets, llibreria La Gralla i restaurant La Gamba

21.30 h Teatre de Ponent

### Comedy tonight. Segona versió. Cia. Els

Pirates. Musical

22 h Espai d'Arts de Roca Umbert (davant)

### Obert x Vacances. Cinema africà en VOSE.

*L'absence*, de Mama Keïta (Senegal, 2009)  
Organitza: Amics de l'Àfrica

## DIVENDRES 8

20 h Casa de Cultura Sant Francesc

### Treansa. Mostra de teatre i dansa jove. *Je t'aime*.

Companyia Anònims. Actuació de Demotions i Yilan Kadin

20 h Espai d'Arts

**Obert x Vacances.** Propostes agosarades i innovadores de petit format. *Itinerari de titelles, circ i clown. Safrà i Serafí, amb Txo Titelles*

20.45 h Plaça de l'Església

### V Curset de sardanes al carrer

Organitza: Agrupació Sardanista de Granollers i Gran Centre

21 h Roca Umbert. Plaça interior

### Obert x Vacances. Propostes agosarades

i innovadores de petit format. *Itinerari de titelles, circ i clown. Nova vida amb Josep i Maria, amb Los Galindos*

21 h Centre Cívic Nord

### Improshow. Un espectacle improvisat, a

partir de les propostes del públic. Amb Bruixes Teatre





21.30 h Teatre de Ponent  
**Comedy tonight. Segona versió.** Cia. Els Pirates. Musical

22 h Taller Sarandaca. Roca Umbert  
**Obert x Vacances.** Propostes agosarades i innovadores de petit format. *Itinerari de titelles, circ i clown. Quan el fang pren la paraula, amb Pol Aumedes*



**DISSABTE 9**

10 h GRA  
**Natsu No Hibi.** Jornada de manga i cultura japonesa  
Organitza: Famiglia Folgore

20 h Casa de Cultura Sant Francesc  
**Treansa. Mostra de teatre i dansa jove.** Cia. Esperança. Actuació de New Balance

21 h Parc de Torras Villà  
**62è Aplec de Nit.** Cobles Mediterrània, Jovenívola i Sant Jordi Ciutat de Barcelona  
Organitza: Agrupació Sardanista de Granollers



21.30 h Teatre de Ponent  
**Comedy tonight. Segona versió.** Cia. Els Pirates. Musical

**DIUMENGE 10**

20 h Casa de Cultura Sant Francesc  
**Treansa. Mostra de teatre i dansa jove.** *Un món de danses*, a càrrec de Demotions, Yilan Kadin, New Balance i altres grups residents del GRA



**DILLUNS 11**

16 h GRA  
**Cicle audiovisual temàtic.** A càrrec de les entitats juvenils de la ciutat



**DIMARTS 12**

17 h GRA  
**Friki tardes.** Joga i participa en diferents jocs de rol i estratègia  
Organitza: Los Caballeros de la Silla Coja

18 h Espai Gralla  
**Taller d'expressió plàstica, amb Elena Frauca,** il·lustradora  
Organitza: Llibreria La Gralla

22 h Plaça Maluquer i Salvador  
**Cinema a la fresca. Mash,** de Robert Altman (1970)  
Organitza: Cineclub de l'Associació Cultural



**Torna el cinema a la fresca**

El Cineclub de l'Associació Cultural recupera el cinema a la fresca per a aquest juliol, amb la projecció de quatre títols coneguts i destacats de la història del cinema.

L'escenari serà la plaça de Maluquer i Salvador, cada dimarts, a les 10 del vespre. I les pel·lícules que es podran veure són *Que noche la de aquel día* (1964), de Richard Lester, *Mash* (1970) de Robert Altman, *El resplandor* (1980) d'Stanley Kubrick i *La vida de Brian* (1979) de Terry Jones i Monty Python.

Més informació, a l'agenda



**Final del concurs Rock a l'Ascensió**

Els grups escollits pel jurat per actuar a la final del concurs Rock a l'Ascensió 2011 tocaran dissabte 16 de juliol, a les 10 del vespre al Gra, després que la pluja va impedir la celebració del concert el dissabte de l'Ascensió. El cartell el formen El Xiringuitu dels Lepidòpters de Vida Efèmera, amb components molts joves, de 16 anys; The Marigold, una banda de Mollet de *post-grunge*; i Tetuà, un grup de rumba de la Garriga. Entre totes les butlletes de vot popular se sortejarà un xec de 150 € per gastar a Musical Casademunt / RockAProp. Més informació, [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)

**EXPOSICIONS**

**AB GALERIA D'ART**  
**Base Paper AZ vol. 5**  
*Georgia Porredon – Montserrat Gudiol – Xavi Mañosa – Sílvia Lerín*  
Del 5 al 26 de juliol

**BAR RACÓ DE MÓN**  
**Almudena Benedí.** Pintura acrílica  
De l'1 al 31 de juliol

**BIBLIOTECA CAN PEDRALS**  
**Mosaics.** Begonya Hernández i Ferrer  
Fins al 9 de juliol  
**Escultura.** Diego Invernón  
Del 15 al 30 de juliol

**CENTRE CÍVIC PALOU**  
**XIII Ral·li fotogràfic Granollers es revela**  
Del 15 al 25 de juliol

**EL QUATRE. SALA D'ART**  
**Manuel Cusachs**  
Fins al 6 de juliol

**CONTINUEN...**  
**MUSEU DE GRANOLLERS**  
**Nus de la Transició. Fotografies de Jordi Morgadas (Jeff Milton)**  
Fins al 10 de juliol  
*Producció: Museu de Granollers i Assoc. Amics de la Ciutat de Granollers*  
**Nova Avantguarda. Fotografia catalana dels anys 50-60**  
Fins al 10 de juliol  
*Producció: Fund. Foto Colectania*  
**El Balcó. Sant Miquel i el dimoni**  
*Escultura policromada. Anònim, s. XVII*  
Fins al 10 de juliol  
**Meridià Granollers anys 70. Art de concepte i acció**  
Fins al maig de 2012

**MUSEU DE CIÈNCIES NATURALS**  
**Fotografies de minerals. Mostra del I Concurs de Fotografia de Minerals**  
Fins al 2 d'octubre  
Organitza: Museu de Ciències Naturals i Grup Mineralògic Català

**DIMECRES 13**

10 h GRA  
**Xerrades de l'Oficina Jove del Vallès Oriental.** *Nous jaciments d'ocupació*

19 h Espai d'Arts de Roca Umbert  
**Obert x Vacances.** Cinema infantil. *Kirikú i la bruixa*

19 h GRA  
**Xerrades de l'Oficina Jove del Vallès Oriental.** *Interrail. Viatjar per Europa en tren*

**DIJOURS 14**

17 h Plaça de Sant Miquel  
**La Caixeta de Llumins. El cinema més petit del món.** Tallers familiars i projecció de films

18 h Espai Gralla  
**Taller d'expressió plàstica, amb Elena Frauca,** il·lustradora  
Organitza: Llibreria La Gralla

19 h Plaça de l'Església  
**Master class de diferents estils de ball**

20 h Terrassa del Bar de Roca Umbert  
**Obert x Vacances. Concert a la fresca.** *Tubs del món.* Xavi Lozano. Grup Bufa & Sons

21 h GRA  
**Dijous a la terrassa.** Actuacions diverses

21.30 h Teatre de Ponent  
**Què hi faig aquí baix si sóc un àngel?**  
d'Empar Moliner. Amb Mariona Casanovas.  
Humor

22 h Espai d'Arts de Roca Umbert (davant)  
**Obert x Vacances. Cinema africà en VOSE.**  
*Ezra,* de Newton I. Aduaka (Níger, 2007)  
Organitza: Amics de l'Àfrica

**DIVENDRES 15**

18 h GRA  
**Lipdub del GRA.** Vine i participa-hi!

19 h Centre Cívic Can Bassa  
**Sabors de Can Bassa. Sopar intercultural d'entitats i classe oberta de country,** amb Tot Country Granollers

21.30 h Teatre de Ponent  
**Què hi faig aquí baix si sóc un àngel?**  
d'Empar Moliner. Amb Mariona Casanovas  
Humor



22 h Espai d'Arts de Roca Umbert (davant)  
**Obert x Vacances. Nit audiovisual i circense.** Mostra de creació audiovisual contemporània del Vallès Oriental  
Col·labora: CIDAG

22.30 h Espai d'Arts de Roca Umbert (davant)  
**Obert x Vacances. Nit audiovisual i circense.** *L'home que perdia els botons,* amb Circ Pànic

**DISSABTE 16**

21.30 h Teatre de Ponent  
**Què hi faig aquí baix si sóc un àngel?**  
d'Empar Moliner. Amb Mariona Casanovas  
Humor

22 h Plaça de Joan Oliver de Can Bassa  
**Festa de l'espuma.** Activitat familiar  
Organitza: AV Can Bassa

22 h GRA  
**Final del concurs Rock a l'Ascensió 2011.**  
El Xiringuitu dels Lepidòpters de Vida Efímera, The Marigold, Tetuà

**DILLUNS 18**

16 h GRA  
**Cicle audiovisual temàtic.** A càrrec de les entitats juvenils de la ciutat

**DIMARTS 19**

17 h GRA  
**Friki tardes.** Juga i participa en diferents jocs de rol i estratègia  
Organitza: Los Caballeros de la Silla Coja

22 h Plaça Maluquer i Salvador  
**Cinema a la fresca. El resplandor,** d'Stanley Kubrick (1980)  
Organitza: Cineclub de l'Associació Cultural

**DIMECRES 20**

19 h Espai d'Arts de Roca Umbert  
**Obert x Vacances.** Cinema infantil. *Història d'una gavina (i del gat que li va ensenyar a volar).* Film basat en el conte de Luis Sepúlveda

19.30 h Centre Cívic Nord  
**Tasta el Nord.** Tastet de paella. Acompanyament musical de L'Antoni, *musiclown*

**DIJOURS 21**

19 h GRA  
**Xerrades de l'Oficina Jove del Vallès Oriental.** *A Europa! Recursos i projectes europeus en matèria de joventut.*

19 h Plaça de l'Església  
**Master class de diferents estils de ball**

20 h Terrassa del Bar de Roca Umbert  
**Obert x Vacances. Concert a la fresca**  
Cançons sefardites. Amb Pujol, Poblete i Cervià Trio

20 h Centre Cívic Palou  
**Lliurament de premis del XIII Ral·li fotogràfic Granollers es revela**

21 h GRA  
**Dijous a la terrassa.** Actuacions diverses

22 h Espai d'Arts de Roca Umbert (davant)  
**Obert x Vacances. Cinema africà en VOSE**  
*Bamako,* d'Abderrahmane Sissako (Mali, 2006)  
Organitza: Amics de l'Àfrica

**DIVENDRES 22**

18 h Plaça de l'Església i GRA  
**Festa de fi de curs dels itineraris de Fes-te l'Estiu**

19.30 h Centre Cívic Can Gili  
**Les mil i una nits de Can Gili.** Exhibició i classe oberta de dansa oriental  
A càrrec de l'Associació Oyuni

22 h Espai d'Arts de Roca Umbert (davant)  
**Obert x Vacances. Música en viu. Concert dels grups Vífidus i Simple Mente,** residents al CUB

**DIMARTS 26**

19 h Plaça de la Caserna  
**Ballada de Santa Anna. Cobla Genisenca**  
Organitza: Agrupació Sardanista de Granollers

22 h Plaça Maluquer i Salvador  
**Cinema a la fresca. La vida de Brian,** de Terry Jones / Monty Python (1979)  
Organitza: Cineclub de l'Associació Cultural

**DIMECRES 27**

10 h Biblioteca Can Pedrals  
**Estiu negre. Club de lectura de novel·la policíaca.** Tertúlia al voltant del llibre *El cervell de Kennedy,* de Henning Mankell. Dinamitza: Aleix Busquets, bibliotecari  
Informació i inscripcions, 93 879 30 91

**DIJOURS 28**

21 h GRA  
**Dijous a la terrassa.** Actuacions diverses

## ENTREVISTA A

# Xavier Castellsagué

El granollerí Xavier Castellsagué ha coordinat un estudi recent en què es demostra l'eficàcia de la vacuna del virus del papil·loma humà (VPH) en dones entre 26 i 45 anys. Com a epidemiòleg, Castellsagué va contribuir, amb un grup de treball de l'Institut Català d'Oncologia, a vincular aquest virus amb el càncer de coll de matriu, fet que va estimular la creació d'una vacuna, la primera que prevé un càncer major. Després va tenir un paper molt directe en els assajos clínics per provar-la en dones joves. Des de fa dos anys a Catalunya s'administra aquesta vacuna en preadolescents i el doctor Castellsagué està preparant les dades per avaluar-ne l'impacte.



© PERE CORNELLAS

## S'han esvaït els dubtes que la vacuna del virus del papil·loma humà (VPH) generava al principi?

La vacuna està plenament testada. Des del punt de vista de la validesa, no es qüestiona. L'evidència científica és impressionant perquè unes 50.000 dones han participat en assajos d'aquesta vacuna arreu del món. El que va passar és que va sortir amb un preu molt car per estratègies d'empresa, pel seu cost, pel seu desenvolupament, que ha durat molts anys i que és extraordinàriament car, jo ho sé de primera mà. Sortia dels estàndards que coneixíem per a les altres vacunes infantils. Però també és veritat que és una de les primeres vacunes per prevenir un càncer important. Vam anar demostrant, no només l'evidència mèdica que funciona, que és segura, sinó que quan es dona sistemàticament en dones, en nenes preadolescents, la relació entre cost i benefici és òptima.

## Fins ara s'havia demostrat l'eficàcia en dones de fins a 26 anys. Per què s'ha fet un estudi amb dones més grans?

Perquè no hi havia dades. Perquè es van fer els primers assajos clínics fins als 26 anys? Perquè són els anys en què hi ha més infecció. Podíem detectar molt millor la protecció potencial d'aquesta vacuna. I una vegada s'ha demostrat que funciona en aquell grup d'edat, s'ha estès fins als 45 anys i també s'ha demostrat segura, amb una eficàcia una mica més baixeta,

perquè el sistema immunitari s'envelleix amb l'edat, però amb una eficàcia del 87 %, que és extremadament alta per a una vacuna.

## El VPH pot generar també càncers de vagina, anus, vulva...

És així. Estem treballant també en la implicació del virus amb altres càncers, tant en homes com en dones. Perquè també afecta l'home, encara que de forma menys freqüent. El que hem trobat és una associació molt important d'aquest virus amb els càncers anogenitals, que inclou la vulva, la vagina, l'anus, en aquest cas tant en l'home com la dona. En l'home també és la causa del càncer de penis i d'anus. Les últimes recerques que estem fent és la seva vinculació amb una fracció dels càncers de cap i coll: de boca, de faringe i de laringe. Són càncers normalment causats pel consum de tabac i alcohol però hi ha una fracció important en no fumadors i no bevedors en què detectem el virus del papil·loma humà, que són els mateixos que trobem en la part genital. Aquesta és una línia de recerca molt important que estem publicant: hi ha una evidència molt sòlida que aquests tumors estan vinculats a aquests virus.

## Un estudi coordinat pel doctor Castellsagué conclou que la vacuna contra el VPH és també molt eficaç amb dones de fins a 45 anys

## I, per tant, aquests càncers també serien susceptibles de rebre vacuna?

Es podrien prevenir. Des del punt de vista mecanístic

## El doctor Castellsagué, amb tot un equip multidisciplinar, va relacionar el VPH com la causa del càncer de coll de matriu, el segon amb més incidència entre les dones menors de 45 anys

hauria de protegir també contra les infeccions del virus del papil·loma humà en la mucosa de la boca i de la faringe. El que no hem fet encara són estudis per demostrar que realment la vacuna bloqueja el virus en aquests tipus de càncer.

### Als homes també se'ls vacuna?

És una vacuna que crea els mateixos anticossos en l'home i en la dona. En els assajos clínics s'ha prioritzat la dona jove, que és la que té més infecció, i després s'han anat estenent a diferents grups: dones adultes, nens i nenes, que són els que vacunem per prevenir el càncer futur. I el que ens quedava eren els homes. En els homes la vacuna funciona i no s'està donant perquè tenen molt menys càncer vinculat a aquest virus. Si s'acaba demostrant el de cap i coll, llavors sí que serà un impacte important potencial de prevenció en els homes. L'altre factor és el preu. Si fem una campanya en què també hem de vacunar els nens el preu també es dispara i els recursos i les prioritats són unes altres.

### És una vacuna subvencionada per la sanitat pública.

A Catalunya només en el cas de les nenes de sisè de primària. I no es vacunen els nens perquè hi ha menys benefici directe amb ells, però és veritat que si els vacunéssim reduiríem moltíssim la transmissibilitat del virus en la població general, perquè és un virus de transmissió sexual. Una de les dues vacunes que s'administren també protegeix de les berrugues genitals. Una de les vacunes protegeix contra els dos tipus que produeixen més càncer i l'altra també contra dos tipus que produeixen el 90 % de les berrugues genitals, que és una patologia benigna però que crea molta ansietat psicosexual en la parella i són molt difícils de curar totalment perquè tenen una taxa de recaiguda molt important.

### La protecció de la vacuna és per sempre o cal repetir l'administració en algun altre moment?

Tenim cinc anys de seguiment des de les primeres cohorts vacunades i no tenim evidència que s'hagi de rebre una dosi de record. Els models matemàtics estimen que tenim una protecció garantida d'almenys entre 12 i 15 anys. El més important és que el càncer que apareix en aquestes dones a partir dels 40-45 anys normalment és per la infecció que no han resolt

deu anys abans o cinc anys abans. Per tant, a les que hem de protegir és a les dones joves.

### És una vacuna que es recomana a dones que no han iniciat relacions sexuals perquè no té efecte si ja s'ha contret la malaltia.

Això no és ben bé veritat. Si es vol aconseguir el màxim benefici de la vacuna, cal protegir el nen o la nena abans del primer contacte sexual. Què passa amb la dona adulta? En aquest estudi que hem publicat ara demostrarem que una dona, que fins i tot ja ha tingut la infecció, queda protegida de reinfeccions noves. Fins i tot, si la dona ha patit un precàncer, una lesió citològica avançada, veiem que, si la vam vacunar, també queda protegida de lesions posteriors. Si que és veritat que la vacuna no funciona en la dona que té en aquell moment una infecció. I aquest és l'altre missatge molt important a dir: el virus del papil·loma humà és la infecció més prevalent i freqüent de transmissió sexual en la població sexualment activa, però també cal dir que el 90 % de les dones resolen la infecció espontàniament.

### Hi ha evidències que alguns càncers de cap i coll són provocats pel VPH

### Quan podrem comprovar la reducció de les taxes de càncer d'úter entre la població vacunada?

Estem preparant com avaluar l'impacte de la vacuna. Aquesta vacuna no només protegeix del càncer en si, si no que també protegeix de totes aquestes lesions pre-malignes que són realment les que carreguen el sistema sanitari i són una molèstia per a la dona. La vacuna protegeix contra tot això fins a un 80 % i el cost sanitari de prevenir o d'estalviar-se tots aquests processos també és important. Estem establint una xarxa per mirar les berrugues genitals i una altra per mirar aquestes lesions a mida que aquestes nenes es vagin incorporant a l'activitat sexual i és amb elles que haurem de veure que les incidències d'aquestes lesions precursors de càncer estan disminuint. Però encara és una mica aviat perquè vam començar a vacunar fa dos anys.

Xavier Castellsagué, màster i doctor en Salut Pública per la Universitat de Yale, té afició per la muntanya i les curses extremes





## Recuperem el valor de la política! AG

El 25 d'abril de 2010, Granollers va organitzar una consulta sobre la independència en la qual van participar 8.640 persones. Aquesta dada i l'expressió "una minoria" van anar lligades els dies posteriors en alguns mitjans de comunicació. El passat 22 de maig, en canvi, 8.858 vots van donar una majoria absoluta del PSC a Granollers. És curiós com el que algunes vegades representa a una minoria, en d'altres en representa una majoria.

Però igualment significatiu és el 47,8% d'abstenció a les passades eleccions i el miler de vots en blanc (que representen un 4,83% dels vots vàlids). Aquestes són unes dades que ens han de servir de reflexió i ens han de motivar a treballar perquè la política torni a tenir el valor que li correspon: la política com a art noble al servei de la col·lectivitat.

Els qui formem el nou consistori de l'Ajuntament de Granollers hem de mirar de recuperar aquest esperit; som aquí perquè ens ho creiem, perquè volem una societat més justa, i un país lliure. Per això reivindico la bona política, aquella que està al servei de les persones i no dels grups d'interessos i de les ambicions obscures.

Cal repensar la política i fer-la entre tots; perquè potser el PSC ha guanyat les eleccions per majoria, però les majories absolutes no donen la raó absoluta. Esperem que les coses canviïn i que els socialistes entenguin que la política es pot fer de manera diferent. Les acampades iniciades el 15-M així ho reivindiquen. Cal escoltar la gent i facilitar la seva participació. No pot ser que els ciutadans se sentin lluny dels polítics, perquè els grans reptes que tenim al davant només els podem afrontar tots junts.

I el més gran d'aquests reptes és la crisi; hem d'estar al costat dels que més pateixen. No podem permetre cap retallada als avenços socials fets. Per això, Acció Granollers farà una oposició constructiva des de l'esquerra, des del progrés social, des de la defensa de l'estat del benestar. I estarem al costat del govern municipal quan vulgui defensar els interessos dels més febles.

Però treballar per sortir de la crisi, per garantir el progrés social, no està renyit amb el procés de construcció d'un Estat propi; continuarem apostant per la plena sobirania del nostre país, som l'esquerra independentista a l'Ajuntament de Granollers.

Pep Mur i Planas  
Portaveu d'Acció Granollers (ERC, RCAT i GI)

## Idees i propostes ICV-EUiA

Aquest 11 de juny es va constituir l'Ajuntament de Granollers, la coalició d'ICV-EUiA torna a tenir representació al consistori. Voldríem agrair el suport rebut pels ciutadans i ciutadanes de Granollers. Un suport que ha fet que després d'un parèntesis de quatre anys tornem a ser presents al consistori.

Iniciem així un mandat en què Iniciativa per Catalunya Verds - Esquerra Unida i Alternativa treballarem per aportar les nostres idees i propostes, amb les quals ens varem presentar a les eleccions. Ho farem des del carrer, com aquests darrers quatre anys, però ara també des de l'Ajuntament.

Seràn propostes que tindran sensibilitat social i per a l'ocupació, es basaran en les idees de l'esquerra roig - verda, alternativa i transformadora, on esperem un equip de govern dialogant i receptiu a les iniciatives que presentem, un equip de govern que no estigui supeditat a les polítiques del seu partit, que pensi en clau de ciutat, aixecant la veu contra totes les retallades socials, provinquin de la Generalitat o del Govern de l'Estat. La vida de la gent de la nostra ciutat es veu afectada tant pel tancament de serveis al Hospital de Granollers com per una reforma laboral que només ha creat més atur.

L'atur colpeja moltes famílies de la ciutat, ha de ser una prioritat bastir solucions, també des del món local, a aquesta greu situació. Les polítiques socials són essencials en aquesta conjuntura. Granollers ha de treballar per estar al costat de les persones més vulnerables, dels 5.600 aturats i aturades, dels que no tenen cap prestació i els que perden el seu habitatge pel desnonament dels bancs. Treballarem per un Granollers més ecològic, amb un model econòmic i urbà sostenible, que no especuli amb el territori. Un Granollers habitable, compromès en l'acció contra el canvi climàtic. ICV-EUiA optem per ser una oposició dialogant però alhora ferma i exigent. Treballarem al costat dels ciutadans i ciutadanes, associacions i entitats de Granollers, per ser la seva veu al consistori.

Josep Casanovas Vaquero  
Regidor del Grup Municipal ICV-EUiA

**Nova legislatura**

**PP**

**2011 – 2015: un projecte compartit?**

**CiU**

**Granollers, renovem el compromís**

**PSC**

El nostre grup municipal agraeix a totes les persones que han donat suport al projecte popular. El resultat electoral ha portat a incrementar la nostra presència en un regidor, i per tant, a tenir un grup de quatre regidors. Afrontem la legislatura amb molta il·lusió i responsabilitat, i amb el compromís de defensar dia a dia el programa pel qual hem estat escollits representants dels ciutadans.

La nostra visió de la ciutat, i les propostes del nostre partit seran constructives, però no per això menys incidents i contundents. Pensem que la responsabilitat dels temps avalen la nostra visió de la gestió de la ciutat i és per això que basarem la nostra acció política en dos eixos fonamentals:

- El primer basat en L'AUSTERITAT MUNICIPAL

- El segon basat en ELS DRETS, SERVEIS i LA QUALITAT

El primer gran eix es plasma en un decàleg per l'austeritat municipal com a punt de partida origen i final de qualsevol decisió. El decàleg es basa en:

**AUSTERITAT EN LA DESPESA PUBLICA**

1. Limitacions de les despeses de personal
2. Reducció de despeses burocràtiques
3. Plans d'estalvi energètic

**SOSTENIBILITAT DE LES FINANCES PÚBLIQUES**

4. Rigor i prudència en el pressupost d'ingressos
5. Redefinició dels objectius pressupostaris
6. Control del pressupost de despeses
7. Limitació de les modificacions de crèdit
8. Control de despeses plurianuals
9. Garantia de despesa social
10. Mesures per contrarestar la crisi

El segons eix és el compromís de la defensa dels drets dels ciutadans i del just equilibri entre els serveis que rebran i els impostos que paguen. Però no estem parlant de serveis de pur tràmit, aquests han de respondre a les necessitats de la nostra ciutadania i a la qualitat inherent als mateixos. Aquestes són les línies estratègiques irrenunciables que considerem necessàries per al bon funcionament de la nostra ciutat.

Aquest és el nostre compromís i les nostres prioritats.

Grup Municipal Popular

Acabem de passar una campanya electoral on, des de Convergència i Unió, hem intentat convèncer la ciutadania d'una idea que hi seguim creient profundament. Estem en temps difícils i probablement hi seguirem estant durant una bona temporada. Davant aquesta situació, proposàvem buscar punts de trobada, acords i consensos amb la resta de forces polítiques si volem sortir-ne ben parats d'aquesta crisi. I demanàvem que la persona que estigués al capdavant de l'Ajuntament, tingüés la capacitat i la voluntat d'assumir un projecte compartit, on tothom hi sumi i on tothom s'hi vegi representat.

El PSC ha guanyat les eleccions amb majoria absoluta. No dubtem que el Sr. Majoral té la capacitat d'assumir un projecte compartit. La voluntat, ens l'haurà de demostrar aquests propers quatre anys. El 2007 ens va oferir una mà estesa que cap dels grups de l'oposició va saber encaixar. Crec que en aquell moment, la majoria absoluta va jugar en contra per aconseguir aquesta finalitat. No voldríem doncs, que tornés a passar el mateix en aquesta legislatura i li demanem, tal com ho vàrem fer quatre anys enrere, un esforç de generositat i la intenció clara de consens que Granollers mereix. Espero que, tots plegats, n'haguem après d'aquests darrers quatre anys.

No estic parlant d'altra cosa que fer de la política l'art dels acords. Crec que com a bons granollerins hauríem de tenir una visió de la política com a negociació, inspirada en l'activitat comercial, tant propera a la manera de ser de la nostra ciutat.

Des de Convergència i Unió ens hi esforçarem. Buscarem aquests punts de trobada i farem propostes en positiu, amb un clar caràcter constructiu. És evident, també, que com a oposició, auditarem la seva gestió, tot demanant-li, des d'aquest moment, la màxima transparència i la millor col·laboració per desenvolupar la nostra obligació. Creiem que és un deure de tots augmentar la nostra democràcia local al màxim nivell.

4.458 vots demanen al grup municipal de Convergència i Unió que lluitem per defensar concepcions diferents de la ciutat. Així ho farem, amb tota la força i el coneixement i també amb tota l'honestedat.

Convergència i Unió

Volem expressar una profunda gratitud als granollerins i granollerines. Els vam demanar que ens tornessin a fer confiança i ho han fet. Exercirem la majoria amb humilitat, amb modèstia i com sempre hem fet, amb diàleg.

Per nosaltres, Granollers és més que un simple conjunt d'edificis, units per carrers per on circulen vianants i vehicles. Granollers, com totes les ciutats, és la seva història, dit d'una altra manera, és el producte més evident de la civilització, que amb el seu patrimoni, reflecteix el nostre caràcter. Granollers és l'èxit de moltes generacions. És avui, l'èxit del treball de moltes persones, de tota mena i condició, de pensaments diferents, de tonalitats de pell que no són iguals.

Ho fem cada dia de l'any, però aquestes darreres setmanes, hem parlat amb moltíssimes persones de la ciutat. Sabem les seves inquietuds, els seus problemes, sabem que hi ha ciutadans enfadats amb l'actual situació, persones que han perdut la feina, que tenen dificultats per pagar la hipoteca o que han perdut el seu habitatge. Ni l'Ajuntament ni l'alcalde són responsables d'aquests problemes, però també són els nostres problemes. Per això, sortir de la crisi és la nostra prioritat, no a qualsevol preu, no ens trobaran en retallades en serveis públics essencials. Però en la mesura de les nostres possibilitats i de les nostres competències, ens hi deixarem la pell.

Som conscients també de la complexitat del temps present, però també de les oportunitats que s'obren. Seguirem treballant per tenir més oportunitats educatives, culturals i esportives. Seguirem treballant per una ciutat més amable, accessible, cuidant els petits detalls que també fan ciutat. Volem continuar sent una ciutat de convivència i de cohesió social. Una ciutat de qualitat. Ens dedicarem a explicar que aquí és un bon lloc per invertir, per crear empresa, per generar riquesa. Que hi ha gent preparada i amb empena. Que tenim bones infraestructures i que les volem millors.

Mots com: diàleg, compromís, participació, passió, proximitat, emoció, equip, confiança, complicitat, suma, ideals, força i cohesió impregnaran el programa de govern.

Jordi Terrades i Santacreu  
Portaveu del PSC a l'Ajuntament

# PROGRAM ACIÓFESTA MAJOR'11 TEATRES GRANOLLERS

## PEL DAVANT... I PEL DARRERA

**Teatre Auditori de Granollers, Sala Gran**  
De Michael Frayn  
Versió de Paco Mir  
Dijous 25 d'agost, a les 22.30 h

## LA TEORIA DEL RIURE

**Teatre de Ponent**  
Cia. Claret Clown  
Creació i interpretació: Claret Papiol  
Divendres 26 i dissabte 27 d'agost,  
a les 21 h  
Diumenge 28 d'agost, a les 19 h

## SÍREX I MUSTANG

**Teatre Auditori de Granollers, Sala Gran**  
Presenten "Los mejores años de nuestra vida"  
Amb Santi Carulla i Leslie  
Divendres 26 d'agost, a les 22.30 h

## SÓC UN PALLASSO

**Teatre de Ponent**  
Cia. Claret Clown  
Creació i interpretació: Claret Papiol  
Dissabte 27 i diumenge 28 d'agost,  
a les 12 h

## CONCERT DE FESTA MAJOR

**Teatre Auditori de Granollers, Sala Petita**  
Escola Municipal de Música J. M. Ruera  
Repartiment: alumnes de l'escola de música  
Dissabte 27 d'agost, a les 21 h

## VISCA ELS NUVIS

**Teatre Auditori de Granollers, Sala Gran**  
De Jan de Hartog  
Repertiment: Joan Pera i Amparo Moreno  
Dissabte 27 d'agost, a les 22.30 h

## LOS GAVILANES

**Centre Cultural de Granollers**  
25 anys fent sarsuela  
Aula Lírica de Granollers  
Dissabte 27 d'agost, a les 20 h  
Diumenge 28 d'agost, a les 18 h



## VENDA D'ENTRADES

[www.teatreauditoridegranollers.cat](http://www.teatreauditoridegranollers.cat)  
[www.teatredeponent.com](http://www.teatredeponent.com)

## Ara comprar les entrades amb antelació té PREMI!

Compra les entrades per als espectacles del Teatre Auditori abans del 21 d'agost a [www.teatreauditoridegranollers.cat](http://www.teatreauditoridegranollers.cat) i estalvia 2 € per cada entrada!

ORGANITZACIÓ I PROMOCIÓ

